



## Beschlussniederschrift des GEMEINDEAUSSCHUSSES

## Verbale di deliberazione della GIUNTA COMUNALE

Nr./n.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

225

03.06.2026

08:15

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
<b>Verena Tröger</b>	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
<b>Johann Franz Thurner</b>	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
<b>Ulrike Mayr Telser</b>	Gemeindereferentin	Assessore	X		
<b>Brigitte Schönthaler</b>	Gemeindereferentin	Assessore	X		
<b>Dietmar Spechtenhauser</b>	Gemeindereferent	Assessore		X	
<b>Manfred Stark</b>	Gemeindereferent	Assessore	X		

Den Beistand leistet Gemeindesekretärin

Assiste Segretaria comunale

**Dr. Manuela Schöpf**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

**Verena Tröger**

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
<b>Soziales: Beteiligung der Gemeinde Laas an den Kosten für die Unterbringung von Kleinkindern in Kindertagesstätten (KITA) anderer Gemeinden - Liquidierung der Kosten zu Lasten der Gemeinde Laas in der Kindertagesstätte von Schluderns (Jahr 2025)</b>	<b>Sociale: Partecipazione del Comune di Lasa ai costi per l'assistenza della prima infanzia nelle microstrutture (KITA) di altri Comuni - liquidazione delle spese a carico del Comune di Lasa per il servizio dell'asilo nido di Sluderno (anno 2025)</b>

## Gemeindeausschussbeschluss Nr. 225 vom 03.06.2026

Bei vielen Familien in der Gemeinde Laas besteht der Bedarf für die Betreuung von Kleinkindern. Aus diesem Grund wurde in der Gemeinde Laas eine KITA-Gruppe gegründet welche nun seit dem Jahr 2022 besteht und von den Familien gut genutzt wird.

Die Struktur ist voll ausgelastet.

In mehreren Nachbargemeinden wurde ebenfalls eine Kleinkindertagesstätte eingerichtet, welche von der Kapazität her die Möglichkeit bietet, auch von Bürgern aus der Nachbargemeinde genutzt zu werden.

Kinder aus der Gemeinde Laas, welche bereits in der letzten Zeit eine Kindertagesstätte einer anderen Gemeinde genutzt haben, konnten auch im Jahr 2025 dieses Angebot weiter nutzen, um diesen die Möglichkeit zu bieten in der vertrauten Umgebung zu bleiben.

Die verschiedenen Gemeinden sind jedoch nur bereit, die Infrastruktur den Bürgern der Gemeinde Laas zur Verfügung zu stellen, wenn von der Gemeinde Laas die Restkosten, welche zu Lasten der Gemeinde bleiben, übernommen werden.

Im Jahr 2025 hat 1 Kind aus der Gemeinde Laas den Dienst einer Kleinkindertagesstätte in einer anderen Gemeinde u.z. in der Gemeinde Schluderns genutzt.

Diese hat nun die folgende Abrechnung für die Unterbringung des Kindes in der KITA Schluderns vorgelegt:

- Gemeinde Schluderns vom 25.03.2026, eingegangen am 26.03.2026, unter Prot. Nr. 8739, betreffend die Kosten der Kindertagesstätte in Schluderns für das Jahr 2025, mit einem Betrag von Euro 3.899,91 zu Lasten der Gemeinde Laas;

Es wird für zweckmäßig erachtet, die vorliegende Abrechnung zu genehmigen und den Betrag von insgesamt Euro 3.899,91 an die Gemeinde Schluderns zu liquidieren.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

## Delibera della Giunta comunale n. 225 del 03.06.2026

In molte famiglie del comune di Lasa esiste la necessità di assistenza per i bambini piccoli. Per questo motivo, nel comune di Lasa è stato istituito un gruppo KITA, attivo dal 2022, che viene ben utilizzato dalle famiglie.

La struttura è completa.

In diversi Comuni confinanti è stato istituito un asilo nido il quale ha capacità di soddisfare anche i bisogni dei cittadini dei Comuni adiacenti.

Bambini del Comune di Lasa, che hanno già recentemente utilizzato un'asilo nido in un altro Comune potevano continuare a utilizzare questa offerta anche nell'anno 2025 per offrire loro l'opportunità di soggiornare nel loro ambiente familiare.

I diversi Comuni sono disposti a mettere a disposizione la struttura sopraccitata ai cittadini di Lasa a condizione che i costi, che rimangono a carico del Comune, vengano pagati dal Comune di Lasa.

Nell'anno 2025, 1 bambino del comune di Lasa ha usufruito del servizio di un asilo nido in un altro comune, e cioè nel Comune di Sluderno.

Questa ora ha presentato il rispettivo rendiconto per la fruizione del servizio di microstruttura per la prima infanzia a Sluderno:

- Comune di Sluderno del 25.03.2026, pervenuto il 26.03.2026, sub prot.n. 8739, concernente i costi dell'asilo nido di Covelano per l'anno 2025, con un importo di Euro 3.899,91 a carico del Comune di Lasa;

Viene ritenuto opportuno di approvare il rendiconto presentato e di liquidare l'importo di complessive Euro 3.899,91 ai Comuni di Sluderno.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:  
IDPHnvUkP7w+Zo6Pi5m6n9iOQatGSy9QF6j528c7rZk=  
buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

oc3AiPqVWFZdlv4fN87Gx+BsuYwagCGQPhacHKAKR6c=  
Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Haushaltsvoranschlag 2026-2028 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 75 vom 29.12.2025.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2026, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 14.01.2026.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

## BESCHLUSS

1. Die nachfolgende Abrechnung der Gemeinde Schluderns für den Dienst der Kindertagesstätte für das Jahr 2025 mit einem Gesamtbetrag von Euro 3.899,91 zu Lasten der Gemeinde Laas wird hiermit genehmigt.  
  
- Gemeinde Schluderns vom 25.03.2026, eingegangen am 26.03.2026, unter Prot. Nr. 8739, betreffend die Kosten der Kindertagesstätte in Schluderns für das Jahr 2025, mit einem Betrag von Euro 3.899,91 zu Lasten der Gemeinde Laas;
2. An die Gemeinde Schluderns wird der von der Gemeinde Laas geschuldete Betrag nach Vollziehbarkeit gegenständlicher Maßnahme liquidiert.
3. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe in Höhe von insgesamt Euro 3.899,91 wird dem nachstehend angeführten Kapitel des Haushaltsvoranschlages für das laufende Finanzjahr - Kompetenzgebarung - angelastet, welches die nötige Verfügbarkeit aufweist:

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:  
IDPHnvUkP7w+Zo6Pi5m6n9iOQatGSy9QF6j528c7rZk=  
parere contabile - impronta digitale:

oc3AiPqVWFZdlv4fN87Gx+BsuYwagCGQPhacHKAKR6c=  
Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- il bilancio di previsione 2026-2028 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 75 del 29.12.2025.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2026, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 14.01.2026.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

## DELIBERA

1. Il rendiconto sotto elencato presentato dal Comune di Sluderno per il servizio asilo nido per l'anno 2025 con un importo di complessive Euro 3.899,91 a carico del Comune di Lasa viene approvato con la presente.  
  
- Comune di Sluderno del 25.03.2026, pervenuto il 26.03.2025, sub prot.n. 8739, concernente i costi dell'asilo nido di Sluderno per l'anno 2025, con un importo di Euro 3.899,91 a carico del Comune di Lasa;
2. Al Comune di Sluderno viene liquidato l'importo dovuto dal Comune di Lasa, è cioè dopo l'avvenuta esecutività del presente provvedimento.
3. La spesa derivante dal presente provvedimento per l'importo di complessive Euro 3.899,91, viene imputata al seguente capitolo del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario corrente - gestione di competenza, il quale presenta la necessaria disponibilità:

	Betrag brutto	Kapitel	Kostenstelle: Beschreibung	Verpfl./Jahr
	Importo lordo	capitolo	Centro di costo: Descrizione	impegno/anno
S	3.899,91 €	12111.04.010200	: Laufende Zuweisungen an örtliche Körperschaften : Trasferimenti correnti a Amministrazioni Locali	491/2026

4. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.

5. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

4. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.

5. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgeschichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

AUTORITÀ E TERMINI PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, é di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin  
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin  
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

*digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale*

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

05.06.2026

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.

---